

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung am Samstag, 1. Mai 2010, in Sumiswald BE, 13.15 bis 14.45 Uhr, Gasthof zum Kreuz

Geschäfte

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Abnahme des Protokolls der Generalversammlung vom 4. April 2009 *
3. Abnahme des Jahresberichtes 2009
4. Abnahme der Jahresrechnung 2009 und des Budgets 2010
5. Aufnahme neuer Mitglieder
6. Anträge aus Mitgliederkreisen
7. Aktuelle Informationen

Anträge zu Geschäft Nr. 6 sind bis spätestens 12. April 2010 an HECH, c/o Hugo Wenger, Etzelstrasse 3, 8635 Dürnten, einzureichen.

Jedes Mitglied (Vereinigung) verfügt über eine Stimme. Mitglieder mit Beobachterstatus haben je eine Konsultativstimme. Diese Einladung gilt als Eintritts- und Stimmausweis.

Wir freuen uns über den Besuch unserer Generalversammlung und grüssen Sie freundlich.

Der Vorstand.

Invitation à l'assemblée générale du samedi le 1^{er} mai 2010 à Sumiswald BE, 13.15h – 14.45h, Gasthof zum Kreuz

Ordre du jour

1. Election des scrutateurs
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 4 avril 2009 *
3. Approbation du rapport 2009
4. Approbation des comptes 2009 et du budget 2010
5. Admission de nouveaux membres
6. Propositions des membres
7. Informations actuelles

Les propositions concernant le point 6 de l'ordre du jour sont à envoyer jusqu'au 12 avril 2010 à HECH, c/o Hugo Wenger, Etzelstrasse 3, 8635 Dürnten.

Chaque membre (association) dispose d'une seule voix. Les membres ayant le statut d'observateur ont une voix consultative chacun. Cette invitation sert de carte d'entrée et de bulletin de vote.

Nous serons heureux de vous rencontrer à l'assemblée générale et vous présentons, chers membres, nos meilleures salutations.

Le comité.

15.03.2010

* Protokoll/procès-verbal siehe/voir www.hech.ch